

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cáté 2 céle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainataate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cáté 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitetulu asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

**Sumariu:** Raportulu comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu despre activitatea sa in anulu administrativu 1881/2. — O escursiune botanica in Romani'a si Dobrogea (urmare). — Importanti'a studiului meteorologicu si necesitatea infintiarei de observatórie meteorologice in diferite pàrti ale Transilvaniei de Dr. A. P. Alexi. — Concuse.

## Raportulu

comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu despre activitatea sa in anulu administrativu 1881/2.

### Onorata adunare generala!

In conformitate cu prescrierile statutelor si a le decisiunilor din adunarile generale anterioare, comitetulu DV. instituitu in adunarea generale dela Turd'a din anulu 1880, vine a presentá cu totu respectulu, urmatórea dare de séma despre lucrările sale in decursulu timpului dela adunarea generale din Sibiu din anulu trecutu, pàna la adunarea generale presenta.

### I.

In decursulu anului espiratu comitetulu a tñntu 16 siedintie, in cari pe lèngă curentie si lucrari mai merunte, ce privescu mai deaprope biroului, a deliberatu asupr'a urmatórielor lucruri mai de importantia:

Indata in prim'a siedintia dupa adunarea generale, tñnta sub presidenti'a dlu canonico T. Cipariu, s'au facutu in conformitate cu bugetulu votatu pro 1881/2 dispositiunile de lipsa pentru distribuirea stipendiilor si ajutórielor. Anumitu pentru stipendiile vacante s'au escris concursu, ér' cele ce se folosescu de tineri, cari inca n'au terminat studiile, s'au lasatu si pe anulu curentu in folosirea celor ce le-au avutu mai inainte.

Sumele votate in bugetu pentru stipendii si ajutorie, incàtu nu cadu sub exceptiunea tocmai amintita, s'au distribuitu in urmatoriulu modu:

Din sum'a de 500 fl. v. a. menita pentru ajutorarea de scóle poporale romane s'au impartasit: 1. Scól'a de fetitie din Campeni cu 200 fl. 2. Cea de baieti din Simleu si a 3-a cea de baieti din Lapusiulu-ungurescu cu cáté 100 fl. restulu de 100 fl. s'au pusu, in conformitate cu decisiuni anterioare, la dispositiunea Venerabi-

leloru Consistórie romane din Sibiu si Blasiu spre distribuire la scóle, dupa cum densele voru aflá cu cale.

Stipendiulu de 200 fl. votatu pentru o eleva dela o scóla de pedagogia, s'a acordatul tinerei Sofi'a Ghil'a din Dev'a, frequentanta in an. III. la pedagogi'a de statu din Clusiu. Concurente au fostu preste totu 10.

La stipendiile cele 2 de cáté 60 fl. pentru tineri séu fete, cari voiescu a se perfectioná in vre-unu ramu industrialu la unu institutu séu o corporatiune din patria au concursu numai fete, in numeru de 6. Stipendiile s'au acordatul: 1. tinerei Emilia Trifu din Zelau, pentru a se perfectiona in cusatoria si croitoria de albituri; 2. tinerei Elisabeta Jondrea din Sibiu pentru invetiarea impletiturei de ciorapi cu masina.

Stipendiile cele 2 à 50 fl. create de dlu G. Baritiu pentru scolarité române orfane, s'au conferitul unulu elevei Elisabet'a Dum'a dela scól'a capitala evang. lut. din Sibiu si 2. elevei Elen'a Petruca din Sig (Selagiu), dela scól'a elementaria r. cat. din Turd'a.

La cele 2 stipendii à 50 fl menite pentru tineri doritori a cultivá vre-un'a din artile frumóse au concursu numai tinerulu Iosif Moianu din Voil'a, elevu la scól'a de sculptura din Satulungu. Acestuia s'a si conferitul unulu din cele 2 stipendii; alu 2-lea pentru care n'a fostu altu concurrentu deplinu cualificatu, s'a conferitul lui I. Horea din Sibiu, farmacista in Fagarasiu, considerându-se acésta ocupatiune cá mai apropiata de ocupatiunile, pentru cari se votasera amintitele stipendii.

Stipendiulu de 20 fl. v. a. din fundatiunea E. D. Basiota s'a conferitul lui Emilu Popescu din Dumbrav'a, elevu in a VI cl. gimn. in Naseudu.

Stipendiulu vacantu de 70 fl. pentru elevi dela scól'a comerciala, s'a conferitul lui G. Bersanu, elevu alu clasei II-a dela scól'a comerciale din Brasiovu.

La cele 2 stipendii de cáté 100 fl. pentru tineri din muntii apuseni, cari aru voi a se perfectioná in

meseria de lemnaria, nici chiar la a dou'a scriere a concursului nu a intrat nici o petitiune. Comitetul deci nu le-au putut conferi. In privint'a conferirei acestor stipendii pe viitoru, comitetul a credut de bine a cere invoarea on. adunari generale, că se păta conferi aceste stipendii, fără a avea deosebita privire la tineri din muntii apuseni.

La cele 4 ajutorie à 25 fl. v. a. pentru sodali, cari voiesc a se face maiestri, au intrat 17 petitiuni. Avandu in vedere feliul meseriei, locul unde exercita meseria, seraci'a, purtarea si harnici'a in maestria, dovedite prin acte demne de credintia, comitetul a acordat ajutoriele urmatorilor 4 concurrenti: 1. Vasilie Muresianu, faur in Sinterégu. 2. Ioanu Chisiu, templariu in Turd'a. 3. Petru Dragana, croitoriu in Clusiu. 4. Teodoru Moldovanu, cismariu in Sibiu.

La cele 8 ajutorie à 12 fl. 50 cr., menite pentru invetiacei de meserii, au intrat 48 petitiuni. Comitetul fiind condus de aceleasi principii că si la distribuirea ajutorielor pentru sodali si fiind cu deosebita considerare la concurrenti, cari au aclus cererei unu contractu incheiatu cu maiestrulu, a conferit ajutoriele urmatorilor: 1. Ioanu Isianu din Sangatinu, faur. 2. Andrei Jón-drea din Sibiu, templariu. 3. Vasilie Craciunu din Glogovetiu, papucariu. 4. Mihai Hurubanu din Corunc'a, cismariu. 5. Petru Mocianu din Sibiu, templariu. 6. Ioanu Micu din Siomcut'a, papucariu. 7. Ilie Stanciu din Sibiu, tipografu. 8. Stefanu Bartu din Sibiu, lacatariu.

Afara de aceste s'au mai creatu pentru astadata din sum'a de 50 fl., remasa neridicata de unu invetiacelui repausatu, ajutoratu din partea societatii „Transilvani'a“, inca 4 ajutorie à 12 fl. 50 cr., cari s'au distribuitu tinerilor: 1. Stefanu Brehariu din Gherla, pantofariu. 2. Iacobu Stoic'a din Venetia, papucariu. 3. Valeriu Trifu din Sidveiu, cojocariu si 4. Ioanu Jóntea din Rui'a, papucariu.

Nu putemu trece cu vederea insegnatulu spriginiu, ce societatea „Transilvani'a“ ofere pentru imbarbatarea tinerilor romani la imbratiosiarea de meserii.

Că si in anii precedenti a pus la dispusetiunea comitetului 200 fl. v. a. pentru a-i distribui că ajutorie la invetiacei de meserii, cari voru avea contractu formalu incheiatu cu maiestrulu la care invatia. Din aceasta suma s'a datu in loculu invetiaceilor, ale căroru contracte au espirat in decursulu anului, 6 ajutorie à 25 fl. pe anu, la urmatorii din cei 35 concurrenti: 1. Nicolae Strîmbu din Cuciulat'a, cirelariu. 2. Pavelu Musc'a din Siulumberg, rotariu. 3. Augustinu Cosm'a din Hidveg, pantofariu. 4. Andrei Suciu din Bundorfu, templariu. 5. Iuliu Nagy din St. Margitu, rotariu. 6. Teodoru Moldovanu din Resinari, sapunariu.

Cu placere constatamu, că numerulu concurrentilor meseriasi la ajutoriele votate s'a sporit totu mai multu si mai multu in anii din urma. Acăst'a e o vie dovada, că generatiunea prezenta incepe a cunoșce marea insemnatate a meserilor pentru bunastarea economica a unui

poporu si continuandu astufeliu, nu va fi departe timpulu, cându in diferite localitati si in diferite meserii vomu avea maiestri romani, harnici, cari voru fi campionii unei clase de mediulocu, de care avem lipsa atât de mare.

Inainte de a terminá cu espunerile ce privesc distribuirea sumelor votate in bugetu că stipendii si ajutorie, comitetul se simte datoriu a aduce la cunoscintia on. adunari, că din economiile anului curentu a conferit unu ajutoriu de 150 fl. studentului de medicina in an. V. dela universitatea din Budapest'a Ludovicu Mehesiu. Comitetul conferindu acestu ajutoriu, a credut că lucra in intielesulu conclusului adunarei generale din Sibiu de sub Nr. prot. XVII p. 5 care recomanda pe numitul tineru spre considerare la impartirea de ajutorie, fără de a fi pus in se si in bugetu, o suma corespundietorie pentru acestu scopu. Nefiindu dar' sum'a data, că ajutoriu lui L. Mehesiu, cuprinsa in bugetu, on. adunare va binevoi a dă comitetului bilu de indemnizare pentru sum'a spesata preste marginile bugetului stabilitu si acăst'a cu atât mai virtosu, căci, din lipsa de concurrenti la doue stipendii, s'au economisatu sum'a de 200 fl.

Trecându dela cele ce privesc distribuirea sumelor bugetului, la alte lucrari ale comitetului, amintim: că in conformitate cu conclusulu adunarei generale din an. trecutu Nr. prot. XVII p. 10 comitetul presinta ¼. unu nou conspectu despre toti stipendistii si ajutoratii din fondurile Asociatiunei dela intemeiarea ei pâna la datul adunarei presente. Dêca in unele privintie, de e, in constatarea locului nascerei, a oficiului, ce ajutoratulu a ocupat mai in urma, conspectulu va fi defectuosu, onor. adunare se binevoiesca a escusă aceste defecte prin defectuositatea indicilor ce se afla in procesele verbale ale comitetului despre persoanele ajutoratilor. Consultandu acestu conspectu, ve-ti binevoi a ve convinge, că s'au datu din partea Asociatiunei preste totu că stipendii 29,582 fl., că premii pentru opere literarie 601 fl., că ajutorie pentru scole 3400 fl., că ajutorie pentru meseriasi 4910 fl. Numerulu stipendistilor au fostu preste totu 120; alu meseriasilor 273; alu celor ce au primitu alte ajutorie 12 (?). Din aceşt'a au fostu membri ai Asociatiunei vr'o 17; neputându-se stabilii numerulu cu sigurantia, lipsindu in actele mai vechi loculu nascerei.

Avandu in vedere informatiunea esacta a subcomitetelor despre totu ce se pertracta la comitetu, acest'a a dispusu a se trimite de aici inainte la adres'a fia-cărui despartimentu „Transilvani'a“, organulu Asociatiunei, incepandu cu 1-a Ianuarie 1882.

Totu cu privire la despartieminte si anume pentru a face cu putintia o mai mare evidentia a membrilor dupa despartieminte si de a inlesni incassarea taxelor, comitetul a dispusu a se face consemnari speciale ale membrilor dupa despartieminte. Lucrarea este in curgere, nu s'a pututu in se terminá, de óre-ce mai multe subcomitete nu au trimis inca datele cerute pentru a inlesni biroului lucrarea sa.

Pentru a aduce la óre-care capetu starea unor legate, facute in anii trecuti Asociatiunei si fondului Aca-

demiei, s'au solicitatu rapórtele dela advocatii incredintiati cu aperarea intereselor Asociatiunei. In urm'a acestorui solicitari speramu a putea raportá la proxim'a adunare generale, ceva definitivu in privint'a lasaminteloru dupa G. Sebesianu din Alb'a-Iuli'a, dupa Avramu Iancu din Vidr'a, Salvin'a Tobiasiu din Abrudu, G. Titie din Desiu si dupa canonicii M. Kiss si Petru Ratiu din Lugosiu. Cătu pentru legatulu de 200 fl. facutu de reposatulu Petru Hódrea din Resinari, fiindu lasamentulu pertrac-tatu si pretensiunea Asociatiunei recunoscuta de valida, s'a si administratru la cassa o parte a legatului in suma de 100 fl.

## II.

Trecendu la cele ce privesc cass'a Asociatiunei, avemu onorulu a aduce la cunoștinția, că dupa cum arata raportulu specialu alu cassariului, averea Asociatiunei de presență este de 80,668 fl. 93 cr. fatia cu anulu trecutu mai mare cu 1106 fl. 64 cr.; averea fondului Academiei romane de drepturi, care sta totu sub administrati'a comitetului, este de 19,621 fl. 58 cr. fatia de anulu trecutu mai mare cu 944 fl. 62 cr. Totu din acestu conspectu se vede, că colect'a facuta in favorulu ridicarei monumentului pentru neuitatulu bardu nationalu Andreiu Mu-resianu s'a urcatu la sum'a de 1810 fl. 6 cr. v. a.

Membri au fostu:

a) pe viétia . . . . .	130
b) fundatori . . . . .	96
c) ordinari, cari au platit tax'a pro 1881/2	88
d) ordinari, cari au platit taxe restante .	126

Din acești membri au incetatu din viétia: dlu Stefanu Borgovanu c. r. capitanu si dlu Simeonu Balomiri.

Intre membri amintiti sub lit. c) sunt 36 membri noi. In intielesulu §. 23 lit. d) pre membri noi alu căroru nume s'a cuprinsu in apelulu nominalu cetitu, veti binevoi a-i declará supletorice de membri primiti.

In legatura cu aceste comitetulu 'si iá voia a aduce la cunoștinția că, cu ocasiunea adunarei generale din anulu trecutu dela Sibiuu, s'au insinuatu că membri, intre altii si urmatorii domni, locutori in România:

1. Dr. Carolu Davila, medicu, siefu alu serviciului sanitaru militaru.

2. Alexandru Davila, privatieru.

3. Grigorie Em. Lahovari, proprietariu.

4. Ioanu Popescu, directoru si profesoru, că membru fundatoru.

5. Nicolae Nicorescu, proprietariu, că membru ordinariu pe viétia, si

6. Teodoru Burad'a, profesoru la conservatoriu in Iassi cu alta ocasiune mai nainte. Proclamarea loru de membri in intielesulu susu-amintitului §. inse, nu s'a facutu in siedint'a publica si astufeliu numele loru nu se afla induse in procesulu verbale. Din acestu motivu In. ministeriu r. u. de interne, care conformu normati-velor esistente are a dā incuvintiarea pentru denumirea membrilor, cari sunt săditi străini, a denegatu intarirea

alegerei susu-numitilor ddni. Pentru a delaturá deci acestu defectu in forma, comitetulu Ve róga se binevoiti a proclama de membri in calitatile aratate pre domnii alu căroru nume s'a amintit, dela sine se intielege pre lângă observarea prescriptelor legei de statu in acesta privintia.

Din ratiocinilu cassei, care se va prezenta spre censurare, veti binevoi a ve convinge despre manipularea cu averea fondului Asociatiunei si a celorulalte fonduri si despre intrebuintiarea in specialu a sumelor votate in bugetu.

Inainte de a terminá cu indigitarile, ce privesc avereua Asociatiunei, comitetulu 'si iá voia a atrage aten-țiunea on. adunari generale resp. a-i cere invoarea, că conformu §. 23 se decide asupr'a unui proiectu de o nouă si mai acomodata investire a averei Asociatiunei. Anume comitetulu in urm'a unei propunerii a dlui Dr. I. Tanco, membru alu despartimentului Naseudu, de a face cu hartiile de valore ale Asociatiunei unu feliu de specula de bursa cu scopu de a realizá unu mai mare profitu, a hotarită a abstrage dela o astufeliu de specula, care aru putea reusí si reu, dar' a propune on. adunari generale spre deliberare si aprobarare urmatorulu proiectu de conclusu pentru investirea averei de astazi si a celei din viitoru a Asociatinnei dupa urmatóriile principii, si adeca: cu sum'a pâna la 20,000 fl. sè se acuireze pentru Asociatiune o realitate de casa in Sibiuu. Restulu averei acum si in viitoru sè se plaseze astufeliu:  $\frac{1}{4}$  a averei intregi sè se depuna in bani la institute bune de pastrare pentru fructificare, ér'  $\frac{3}{4}$  a averei sè se investeșca in efecte publice bune.

Totu cu privire la afacerile cassei, comitetulu avendu in vedere, că spesele de administrare se facu deopotrivă pentru tóte capitalele, căte se afla in administratiunea Asociatiunei, a hotarită că: cu aprobararea adunarei generale, incependu dela 1-a Septembre 1882, tóte capi-talele, fondurile, fundatiunile si depozitele ce se afla in administratiunea Asociatiunei, se contribue la fondulu Asociatiunei sub titlulu „spese de administratiune“ cu 1% pe anu dela capitalulu fondului administratru.

Mai departe avendu in vedere inlesnirile pentru ad-ministrarea si controlarea manipularei averei, comitetulu a hotarită că, cu invoarea adunarei generale, de acum inainte, anulu bugetariu si de ratiocinii sè se începea cu 1-a Ianuarie si sè se termine cu 31 Decembrie a fi-cărui anu solaru. In acestu intielesu a si compusu pro-jectulu de bugetu ce se prezinta on. adunari pe unu res-timpu dela adunarea generale prezenta pâna la 31 De-cembrie 1883. Aprobandu on. adunare acesta innovatiune, dela sine se intielege, că ratiocinilu proximu se va prezenta numai la adunarea din 1884.

## III.

Bibliotec'a Asociatiunei, alu cărei catalogu se afla acum tiparit gat'a si depusu in 500 exemplararie la briroulu Asociatiunei, s'a sporit, dupa cum arata raportulu specialu alu bibliotecariului, cu unu numeru frumosu de

opuri provenite mai cu séma din donatiuni. Anumitu: dlu advacatu Nicolae Siustai din Brasovu a donatu 222 volume de cuprinsu diferit; dlu G. Baritiu 22 volume cărti romanesce; „Verein für Siebenbür- gische Landeskunde“ din Sibiu a trimis gratuitu publicatiunile sale pro 1881/2 si totu asemenea „Verein für Naturwissenschaften“ din Sibiu; societa- tea istorica din Pest'a „Történelmi társulat“ a trimis organulu seu „Századok“; academ'a r. u. de sciintie a trimis mai multe volume din publicatiunile sale diferite; academ'a imperiale de sciintie din Vien'a a trimis prin comisionariulu B. G. Popovicu unu numeru insemnat din publicatiunile sale de pâna la anulu 1880; mai multi particulari au trimis pe sém'a bibliotecei opurile edate de densii si unele gimnasii si societati programele, respective rapórtele loru anuale. Dintre diuarie au incursu pentru biblioteca: „Ortodoxulu“, „Revist'a scientifica“, „Contimpu- ranulu“, „Gazet'a Transilvaniei“, „Telegrafulu romanu“, „Observatoriulu“, „Biseric'a si Scól'a“, „Luminatoriulu“, „Famili'a“, „Siedetórea“, „Scól'a practica“, „Amicul familiei“, „Cartile saténului romanu“, „Predicatoriulu.“ Din sum'a votata in bugetu pentru trebuintele bibliotecii s'au dispusu a se cumpéra mai multe opuri ce tractéaza despre economia politica, despre istoria, biologia, filosofia, pedagogia si literatura frumósa.

In legatura cu cele raportate despre biblioteca, aducemu la cunoscintia, că dlu Petr'a-Petrescu bibliotecariu si archivariu alu Asociatiunei, parasindu Sibiulu, multiamesce pentru increderea ce i s'a arestatu oferindu-i postulu de bibliotecariu si archivariu, si dimissionéza din oficiulu avutu.

#### IV.

Despre sectiunile scientifice, a căroru lucrare multi o au asteptatu cu óre-care nerabdare, nu Ve putem comunicá nimicu imbucuratoriu. Ele nu s'au convocat in decursulu anului. Numai sectiunea sciintieloru natu- rale a fostu convocata pe 25 Augustu 1881. Din lips'a numerului prescrisu de membri presenti inse, nu s'a pututu aduce nici unu conclusu; acelasi resultatu l'a avutu alta siedintia convocata pe 27 Augustu 1881.

Foi'a Asociatiunei, redactata că si pâna acum de dlu 1-iu secretariu, s'a tiparit in 600 exemplarie. S'a trimis gratuitu membrilor actuali ai Asociatiunei 395 exemplarie, s'a datu gratuitu la societati si in schimbu 21 exemplarie, s'au trimis la prenumeranti 12 exemplarie si 8 oficiose.

#### V.

Dupa-ce amu arëtatu lucrarile comitetului in centru, nu putem trece cu tacerea si a nu raportá si despre organele, care sunt menite a sprigini in afara comitetului in lucrarea sa pentru promovarea intereselor de cultura si literatura nationala, adeca despre comiteleloru. Cu placere constatamu, că in anulu currentu s'a sporitu numerulu despartieminteloru prin infintiarea celui din Naszedu. Acest'a avendu unu frumosu numeru de barbati intelectuali, va emulá fără indoîela cu cele mai active

pentru inaintarea scopuriloru Asociatiunei. Dela acestu despartiementu s'a presentat comitetului o cerere a „Reuniunei Mariane“ de a ingrigi Asociatiunea pentru edarea de carti scolastice romane prin escrierea de premii potrivite. Comitetulu deliberandu asupr'a acestei intrebari momentóse, a ajunsu la convingere, că in impregiurarile actuale o lucrare in directiunea amintita nu aru duce la tient'a dorita, ci aru face numai cheltuieli zadarnice. Totusi pentru a face cu putintia o mai mare omogenitate in principiile, dupa cari sè se compuna cartile sco- lastice romane in viitoru si prin urmare o mai mare omogenitate in cultur'a poporului nostru, comitetulu a hotarit a supune deliberarei on. adunari generale, par- rerea, că nu cumva aru fi coresponditoru a incepe mai antàiu prin a escrie concurse cu premii pentru cele mai bune disertatiuni de cuprinsu pedagogicu si metodologicu-didacticu, conformate principiiloru pedagogiei si didacticei experimentate moderne, si in urma pote a incercá si cu escrierea de premii pentru carti scolastice. In casu candu on. adunare aru fi de acordu cu parerile indigitate, va binevoi a pune in bugetu o suma óre-care spre acestu scopu.

Dintre celealte despartieminte au escelatu prin activitate: a) celu din Sibiu (III), care desvoltà multu zelu pentru infintiarea de biblioteci tienutale, pentru sprigini- rea instructiunei in meserii a baietiloru de scola si pentru ajutorarea invetiatoriloru harnici ; b) celu din Brasovu (I) prin ajutorarea invetiaceiloru de meserii si prin staru- niente ce pune pentru intemeiarea unei scole de tiesutu in Satulungu ; c) cele din Clusiu (X) si Dev'a (VII) prin incuragiarea la imbratiosiarea de meserii si incassarea de taxe ; d) cele din Abrudu, Sîmleu si Sebesiu prin inmultirea fondului Asociatiunei. Èr' celu din Desiu, prin prepararea primirei adunarei generale din Desiu. Dela celealte despartieminte avemu mai puçine semne de viétia. In Hatieg, Siomcut'a, Bistritia, Mediasiu, pâna adi despartiemintele proiectate nu s'au infintiatu.

#### VI.

Pe bas'a celoru espuse comitetulu róga pe on. adunare generale:

1. A proclaimá de membri pre dnii amintiti mai susu, a căroru alegere, fiindu ei supusi straini, are lipsa de aprobarea In. Ministeriu.
2. A dá indemnísare pentru sum'a de 150 fl. votata lui Ludovicu Mehesiu că ajutoriu.
3. A aproba hotarírea comitetului cu privire la stipendiile, ce au fostu menite cu preferintia la tineri din muntii apuseni, anumitu a concede, că stipendiile aceste sè se distribue fără considerare la loculu de unde este concurrentulu.
4. A dispune cele de lipsa pentru revisiunea ratiociniiloru cassei.
5. A aproba hotarírea comitetului de a introduce anulu solariu că anu bugetariu si de ratiociniu.
6. A stabilí bugetulu Asociatiunei pe timpulu dela adunarea generale presenta pâna la 31 Decembre 1883, pe bas'a proiectului presentat comitetu.

7. Aprobá hotărârile comitetului espuse mai susu cu privire la principiile pentru o nouă modalitate de investire a averei Asociației.

8. Aprobá hotărârea comitetului de a lăua în favoarelui fondului Asociației dela tóte celelalte fonduri, căte stau sub administratiunea comitetului căte 1% pe anu din capitalulu fondului administrat, titlu tax'a de administrare.

9. A alege în loculu dlui Petrescu dimisionatu, unu altu bibliotecariu si archivariu.

10. A designá eventualu unu premiu pentru disertatiuni de cuprinsu pedagogicu-didacticu, menite a pregatí terenulu pentru compunerea de cărti scolastice dupa principii mai omogene.

Din siedint'a comitetului Asociației, tinuta in 22 Augustu n. 1882 in Sibiu.

Raportor:

Dr. D. P. Barcianu m. p.,  
secretariu alu II-lea.

## O excursiune botanica in Romani'a si Dobrogea,

de Dr. A. P. Alexi.

(Urmare).

### 42. Artemisia Absinthium L.

Pelinu amaru, Pelinitia, Pelinu bunu.

R. ramosa. T. subfrutescenta, erecta paniculata. F. incane, séu pe fatia (désupr'a) subglabre, inferiorele petiolate, *triplu-pinatu-fidate*, *petiolete exauriculate*, superiorele sesile, 1-duplu-penatu-fidate; lacinile lanceolate s. linealu-lanceolate, intregi, acute s. obtuse. Ramii florali erectu-patenti, racemosi, multicapitulati. Capitulii subglobosi, nutanti. Foliile involucrului incane, cele interiore forte obtuse, la margini scariose, cele exterioare lineare, la virfu scarioasa, egale cu inferiorele. *Receptacululu hirsutu*. Florile centralu-hermafrodite, cele marginale femenine. Achenele obovate. Papulu lipsesce.

T. 50—150 cmt. adese-ori in form'a unei pyramide. Panicul'a lunga la 30 cmt. Lacinile folioru circa 2 m/m. late. Capitulii forte mici abia 4—5 m/m. in diametru. Intréga plant'a are o colore grisea (sura), unu miroso particularu aromaticu si unu gustu forte amaru. Flórea este galbina sulfurea.

XIX. 2. 4 Iuniu—Augustu.

Acésta este un'a dintre cele mai respandite plante. Se afla cu deosebire pe locuri necultivate, gradini frusciete, locuri petróse, montane, cu deosebire pe locuri varoase si de gresu.

Leg. Macinu.

Dupa Kan. Pl. R. n. 844 la Iasi, Berladu, Vîr-

Syn. *Absinthium vulgare*. Gärtn. fruct. 2. 293. t. 164.

(Bmgt. 1773; Rchb. ic. 16 f. 1029; Sch. En. pl. n. 1866; F. Fl. Tr. n. 1530).

**Nota.** Pelinulu este o planta officinala dintre cele mai amare, de aceea se si cultivedia forte desu. Cultur'a acestei pl. era chiaru si pe timpulu lui *Carolu celu Mare*. Foile si florile sunt cunoscute in medicina sub numirea de *Herba et Summitates Absinthii*, au unu miroso aromaticu, neplacutu si unu gustu de totu amaru. Contiene oleu ethericu si o substantia extractiva forte amara *Absinthinin*. Acestu oleu, substantia extractiva si tintur'a se folosesc in medicina sub numirea de *Extractum Tinctura et Oieum aethericum cu deosebire la morburi din organele digestiunei si de limbrici*. Extractulu de pelinu se folosesc si la prepararea de vinarsu (liquere). Asemenea se folosesc la prepararea asiá numitului *Elixir viscerale Hoffmann* (picuri de stomacu séu picurii lui Hoffman), ce se folosesc la regularea stomachurilor deranjate.

Pelinulu s'a folositu inca pe timpulu Elinilor si alu Romanilor, si se folosesc astadi la prepararea asiá numitului *vinu cu pelinu*. Prin Greci'a si astadi se cultivedia.

Cându ocura in cantitate mare, se considera că o buruiana odiósa.

### 43. Artemisia austriaca Jacq.

Pelinu austriacu.

Riz. teretra, ramosa, repenta. T. *subfructicosa*, erecta s. ascendenta, albu-tomentosa, ér' dedesubtu glabra, désupr'a racemosu s. paniculatu-ramosa. F. incantomentose, *subrotunde*, *bipinnatu-multufidate*; *radicalele petiolate*, la petiole auriculate, superioarele sesile, laciniele lineare intregi, acute s. acuminate. Pedunculii erectu patenti s. divaricati, racemosi multicapitati. *Capitulii canesceni*, *subrotundu-ovati*. Foliile involucrului oblonge, obtuse, la margine scariate cele exterioare mai scurte, herbacee. Receptacululu glabru. Fl. centrale hermafrodite cele marginale femenine, tóte fertile.

T. 30—60 cmt. Capitulii mici. Fl. galbine-roșietice.

XIX. 2. 4 Iuliu—Septembre.

Pe pasiuni, locuri seci, langa drumuri.

Leg. Constanti'a.

Syn. *A repens* Pall in Willd. sp. Pl. 3. t. 840.

*A. orientalis* Willd sp. 3. 1836.

*A nivea* Redowsk. in Willd. en. 2. p. 863.

(Bmgt. 1769; Sch. En. pl. Tr. n. 1880; F. Fl. Tr. n. 1537; Kan. Pl. R. n. 847; Ad. et Cor. n. 969).

**Nota.** Are unu miroso forte penetrantu. Intre dusmanii ei cei multi mai mare este unu insectu, *Cassida austriaca*, care 'si depune óuale in receptacululu acestei plante, de unde acest'a capeta o forma monstruoasa. Asemenea este si insectulu *Baridius absinthii*.

Exemplarile ce le amu recoltatu eu la Constanti'a, mai tóte avéu capituli de acésta forma monstruoasa.

### 44. Achillea nobilis L.

*Achillea nobila*, vulg. Coda siorecelului.

Riz. teretra, ramosa, repenta. T. erecta, impreuna cu foile lanatu-pubescenta, la virfu corymbosu-ramosa multicapitulata. F. la periferia linealu-lanceolate, duplu pinnatu-fidate, laciniele lineale, intregi séu dentiate, cele mai numeróse 5—7 dentate, mucronate, superioarele condensate, subcrustate. Radiulu 4—5 floralu, florile ra-

diante, reflexe, 3—4 ori mai scurte decâtă involucrului. Fl. centrale tubulosu-infundibuliforme, 5-dentate, hermafrodite, cele marginale lingulate, uniserial, feminine.

T. 20—50 cmt. F. glaucouse, regulat divizate, cele dela mijlocul tulpinei pâna 25 m/m. lungime, 8—9 m/m. latime. Florile radiante forte mici, ochroleuce.

XIX. 2. 2 Iuniu—Augustu.

Pe campii, coline, locuri calcarice, necultivate.

Leg. Constantia.

Syn. *Neilreichii* Kern. Kan. Pl. R. Ad. et Cor. n. 952 la Buceciu.

Syn. *A. corymbifera* S. G. Gmel. it. p. 137, t. 25, f. 1.

*A. odorata* Pall.

*A. Schkuirii* Spreng.

(Rchb. ic. f. 1024. II; Schkh. t. 255; Bmgt. 1883;

Sch. En. pl. n. 1912; F. Fl. Tr. n. 1565).

**Nota.** *A. nobilis* că și *A. millefolium* sunt plante medicinale. *A. nobilis* de multe ori se preferă față de *A. millefolium* pentru că are un miroșu și un efect mai mare, cu deosebire în terile meridionale ale Europei unde se gasesc mai desu decâtă în Europa de mediulocu. Florile și cotorulu sunt cunoscute sub numirea de *Flores, Herba et Summitates achilleae* din cari se estrage unu extractu amaru, oleu ethericu și forte puçinu sulfuru, si se folosesc la morburi de stomachu. Poporul se folosesc forte multu de acăsta planta la diferite morburi, o folosesc și că *thee*.

Vitele o mananca cu placere. Se folosesc în horticultura pentru foile divizate, cari suferă să tunde, și a cresce din nou, la înfrumuseierea straturilor.

#### 45. *Anthemis tinctoria* L.

*Romanitia galbina*, Flóre de perina (*Romonitia*).

R. fusiformu-ramosă. T. erecta, pubescenta-lanata, mai desu ramosă, ramii 1-capitulati. F. bipinnatu-partite, cu rachis dentiatu; penitiele dispusa in forma de peptene; serate, seraturele mucronate. Florile centrale și cele marginale uniformu-colorate. Receptacululu subhemisfericu. Paleele lanceolate, intregi, acuminate in unu mucronu (ghimp) rigidu. Achenele tetragonalu-comprese, angustu-aripate, de ambele părți 5-striate, cu margine argutu-terminata. Fl. centrale 5-dentate, tubulosu - infundibuliforme, hermafrodite, cele marginale ligulate, unicoriale, feminine; ligulele diumetate asiá de lungi ca diametrulu discului.

T. 30—60 cmt. Capitulele mare, circa 3 cmt. in diametru. Florile galbene-aurie. Insoțite de unu miroșu debilu aromaticu.

XIX. 2. 2 Iuliu—Augustu.

Pe araturi, râuri, locuri colinare și montane.

Leg. Constantia.

Dupa Kan. Pl. R. n. 817 la Iasi, Berladu, Bacau, Muscelu, Bucuresci, Buceciu la Strunga, Vîrciorov'a.

(Bmgt. n. 1894; F. Fl. Tr. n. 1567; Sch. En. pl. n. 1915. Kan. Ad. et Cor. n. 938).

**Nota.** Tulpin'a acestei plante produce o colore intensiva duravera.

#### 46. *Matricaria inodora* L.

*Musiatielu nemiroitoriu*, vulg. *Romonitia nemiroitoru*.

R. fusiforma. T. erecta s. ascendenta, glabra că si plant'a intréga, mai multu corymbosu-ramosă si multi-

capitata. F. 3-pennate, laciniele lineare, s. linearu-filiforme, mucronate. Fl. marginale radiante, radiul cătă odata lipsesc. Receptacululu subhemisfericu s. in urma conicu s. subcilindricu, cu latimea sa de 2 ori mai lungu, implusu. Involverulu la inceputul basei turbinat, er' de aci plin. Fl. centrale tubulosu-infundibuliforme, 5-dentate, hermafrodite, cele marginale ligulate, uniserial, feminine. Antherele necaudate. Achenele exalte convexe si estriate pe spate, er' pe fole (venter) tricostate, 2 ocupă marginile er' a 3-a mediuloculu.

T. dela 10—50 ctm. Capitulii cu margini albe si centru galbenu. Achenele pâna 2 m/m. de lungi. De *Matricaria Chamomilla* se deosebesce prin discu implusu, er' de *Anthemis* prin receptacululu nudu.

XIX. 2. 2 Iuniu—Septembrie.

Pe araturi, pasiuni, lângă drumuri si garduri.

Leg. Constantia, Megidie, Faurei, Macinu, Buzeu.

Dupa Kan. Pl. R. n. 840. *Tanacetum inodorum* (a) Kan. la Berladu si Vîrciorov'a; Ad. et Cor. n. 962 Iasi, Ujeni, Ciocanesci.

Syn. *Tripleurospermum inodorum* C. H. Schultz bip. d. Tan. p. 31.

*Chrysanthemum inodorum* L. sp. 1253.

*Pyrethrum inodorum* Sm. brit. p. 900 Schkt t. 253.

(Bmgt. n. 2818; F. Fl. Tr. n. 1581; Sch. En. pl. n. 1934).

**Nota.** Omenii necunoscatori de multe ori o confundă cu *Matricaria Chamomilla* folosita că pl. medicinal. Se manca și de către vite.

47. *Senecio vulgaris* L. var. *radiatus* Koch.

*Cruciulitia vulgaris radiata*.

R. fusiforma. T. erecta s. ascendenta impreuna cu foile glabre s. arachnoideu-lanata, corymbosu-ramosă, multicapitata. F. oblonge s. oblongu-obovate, pinnatifidate, inferiorele atenuate in petiole, superioarele sesile cu baza auriculata amplexicaula; penutie ovate s. oblonge, obstuse, neegalu - angulatu - dentate. Involverulu cilindricu, glabru, foliolele secundari cu multu mai scurte, decâtă cele ale involucrului, adprese. Capitulii radiati. Fl. centrale hermafrodite, tubulosu-infundibuliforme, 5-dentate, stilul desupr'a glabru, stigm'a semitereta, capitatu-truncata. Fl. marginata neligulate. Achenele puberulente.

T. 3—30 ctm. Foile involucrului la vîrfu mai multu negre. Fl. galbene.

XIX. 2. 2 Martie—Novembrie.

Peste totu loculu, cu deosebire prin locuri cultivate, lângă drumuri.

Koch Synopsis Fl. Germ. et Helv. p. 331 deosebesce acăsta planta că o varietate de *S. vulgaris*, prin capitulii radianti. *S. identiculatus* Nolt. nov. fl. helv. p. 71.

(Rchb. ic. 16 f. 059 I; Bmgt. 1819; Sch. En. pl. n. 1984; F. Fl. Tr. n. 1622; Kan. Pl. R. 816 la Coman'a; Ad. et Cor. n. 937).

**Nota.** Este o planta forte respandita, ce infloresce tota vîr'a; se folosesc că nutrementul la vite de ordinul alu 2-lea. In Londra si alte orasie semint'a se vinde că nutrementul pentru pasari Canari. In vechime se folosiă cotorulu sdrobitu la vindecarea de rane.

48. *Echinops Ritro* L.

*Capatinosa albastra vulg. Scaiu rotundioru* (Por.)

R. fusiforma. T. erecta, desu si albu-tomentosa s. in partea inferioara glabra, unicapitata seu la virfu cu cati-va rami unicapitati. F. divaricatu-duplu-pennatufidate, bicolore, pe facia glabre s. arachonoideu-sublilate, pe dosu niveu-tomentose; inferioare petiolate, superioare sesile amplexicaule; laciniele spinosu-dentiate. Poliolele sirului esterioru alu involucrului finu-lineale, de 3—4 ori mai scurte decatul involucrului, cele din sirulu interioru glabre, terminate in unu spinu acuminatu. Fl. tubulosu-campanulosa, 5-fidate, hermafrodite. Achenele teretre. Papulu constante, scurtu-setaceu seu multu puçinu coronulatu.

T. 30—70 ctm. Capitululu sfericu de 2—4 ctm. in diametru. Virfulu foiloru involucrale si alu coronei albastre-azurie.

XX. 5. 2 Iuliu—Augustu.

Pe coline sterile si cu deosebire pre deluri varose.

Leg. *Macinu* pe crest'a muntelui.

Kan. Pl. Rom. Ad. et Cor. n. 1028 numera aceasta specia sub *E. ruthenicus* M. B. Namu vediutu aceasta planta, pe care o identica d. Kan. cu *E. Ritro*, inse dupa diagnos'a lui Heuffel (En. pl. in Ban. Tom. n. 971) totusi se afla o diferinta intre aceste 2 specii. Asemenea diferasce aceasta specia de *E. ruth.* si dupa diagnosele lui Fuss (Fl. Tr. n. 1651—1652). Sch. En. pl. Tr. n. 2332 si 2335. Dupa diagnos'a lui Schur la *E. ruth.* interstitele dintre lacinie sunt setosu-ciliatae, pre candu la *E. Ritro* sunt neciliatae.

(Rchb. ic. n. XV. 732; Koch syn. Fl. Germ. et Helv. ed. 2, p. 337).

49. *Centaurea solstitialis* L.

*Centauru solstitialu.*

R. fusiforma, cate odata pluricipita. T. erecta, impreuna cu foile lanatu-griseu-tomentose divaricatu-ramosa; ramii unicapitati. T. inferioare s. radicale, cari lipsescu de regula pe timpului inflorirei, lirate s. sinuatu-penatufidate, angustate in petiolu; celealte linealu-lanceolate, intregi, mucronate, pe tulipa decurrente. Foliile involucrului ovate s. oblonge, deprese, la virfu (apice) palmatu-spinose; spinii lateralii fini, forte scurti, cei dela mediulocu mai aspri; squarosu-patente, mai lungi decatul capitulu. Florile marginate mai mici decatul cele centrale, tubulosa, 5-fidate, hermafrodite. Papulu mai asiata de lungu ca si achenele.

T. 15—30 ctm. canescenta. Fl. galbina (citrine).

XIX. 3. 2 Iuliu—Septembrie.

Pe araturi, locuri seci, langa drumuri.

Leg. *Constantia*.

Dupa Kan. la Berladu, Virciorov'a, Oltetiu, Sabar-Argiesiu (?).

Syn. *C. solstitialis* Schur. sert. r. 1389 *Cyanus solstitialis* Bmgt. n. 1755. *Calcitrapa solstitialis* Schur. var.  $\beta$ . *C. Adami* Willd.

Se deosebesce de *C. solstitialis* prin aceea, ca spinii involucrului sunt mai mici, si tulpin'a nearipata.

Schur. (En. pl. Tr. n. 2248) o enumera ca o specia noua *Calcitrapa Adami* Schur syn.: *Centaurea Adami* Willd.

(Sch. En. pl. Tr. n. 2247; Rchb. ic. l. e. f. 795 I; Bmgt. 1755; F. Fl. Tr. n. 1739; K. Pl. n. R. n. 948; Ad. et Cor. 1092).

Nota. Florea acestei plante ca a tuturor *Centaureelor* contine substanta colorifera, inse se folosesce puçinu la coloritu, de ore ce colorarea nu tiene multu. Florea este cautata de albine, era semint'a de paseri.

50. *Xeranthemum anuum* L.

*Plevitia (Plevaitia) anuale.*

R. fusiforma. T. erecta, impreuna cu foile griseu-tomentose, lanate, mai multu ramificate, ramii unicapitati. F. lanceolate, intregi, acute, sesile. Involucrulu hemisfericu, glabru; foliolele glaberine mucronate, cele este-riose ovate, cele interioare lanceolate, de 2 ori mai lungi decatul disculu, petaliforme, radiante. Fl. centrale tubulose, hermafrodite, fertile, cele marginate feminine, 2-labiate. Papulu achenelor centrale paleaceu, paleele in numeru de 5—10 la base lanceolate, la achenele marginale lipsesce papulu. Receptacululu paleaceu.

T. 30—70 ctm. Capitulii mari pana la 4 ctm., steliformi, foliolele radiante a le involucrului nitente, purpurie rare-ori albe nemarcescente (nevesteditore). Fl. mici, alburie.

XIX. 2. 2 Iuniu—Augustu.

Pe araturi petrose, locuri nasipose.

Leg. *Constantia*, *Megidie*, *Macinu*.

Janka a afflatu si la Cernavoda. Dupa Kan. Pl. R. n. 902 la Berladu, Tecuci si Virciorov'a.

Unii botanici ieu aceasta planta ca o varietate dela *X. anuum* L., *X. anuum* a) *radiatum* Lam. Dupa altii se ia *X. radiatum* Lam. ca synonymu *X. anuum* L. (Bmgt. n. 1803; Sch. En. pl. Tr. n. 2323; F. Fl. Tr. n. 1749; K. Pl. R. Ad. et Cor. n. 1032).

Nota. Aceasta planta se cultivedia si in gradini si e planta placuta, pentru ca nu vestediesce; este cunoscuta intre plantele *immortale* (inmortelle) pr. *Guaphaium*, *Gomphrena* s. a., cari se folosesc de gradinari la facerea de buchete in timpu de ierna.

51. *Scolymus hispanicus* L.

*Scolimu hispanicu* (*Sciaiu auriu*).

R. cylindricu-fusiforma. T. erecta, rigida, ramosa, lanatu-perosa, prin foile semidecurente intreruptu-aripata. F- undulatu-penatu-fidate, aspre prin nisce peri scurti mucronati; laciniele divaricate, sinuatu-dentiate, acuminate in spini rigidi ca si dintii. Capitulii in axilare solitari seu cate 2—4, fia-care invelita de 2 bractele canaliculate penatu-fidate, reflexe. Foliile involucrale oblongu-lanceolate, mucronate. Achenele oblongu-ovovate comprese. Paleele receptacului ovate, inchidu achenele. Papulu este o margine intrega s. subcrenata.

T. 25—70 ctm. fasciculata, cu spini rigidi (tiapini). F. verdi, nemaculate, stricte (tiapene) fără inpușcătoare (strapușcătoare). Capitulii mari și mulți. Florile aurie.

XIX. 1. ☺ Iunie—August.

Pe lângă drumuri, locuri petroase.

Leg. *Macinu*.

Dupa Kan. (Pl. R. Ad. et Cor. n. 1182), după Schaeffler aflată și la tărimele Pontului Euxin la Constanța, eu înseamnă că nu amăflată numai la *Macinu*. Koch (Syn. Fl. Gr. et Helv. ed. 3, p. 350) enumera totuști aci că syn. *S. maculatus* Scop., *S. maculatus* L. și *S. grandiflorus* Desf., care puțin se deosebesc de *S. hispanicus*.

*In Flor'a Transilvaniei și a Banatului după cătu-*  
*imi este cunoscutu, nu ocara aceasta planta.*

**Nota.** Patria acestei plante este Europa sudică și cu deosebire Grecia unde se cultivă pentru radacinele și mlădările cele tinere ce se folosesc în bucătărie cărădei (zarzavaturi, legume). Radacinele se intrebuințau de către medicii cei vechi elini în medicina.

Florile se folosesc la falsificare de siofrari.

### 52. *Tragopogon pratensis* L.

*Barbulitia de ritu vulg. Barb'a caprei, Salata de iernă, Flóre de câmpu galbina.*

R. fusiformă. T. erectoră, impreuna cu foile glabre sau sublanțată-flocosă, divizată în rami unicapitati. Pedunculi egali, sub capitulu numai puțin ingrosați. F. elongate-lineare, lungu-acuminate, întregi, adeseori undulose, recurvate, diferențiate și involute, cu baza dilată mai multu eliptică-sinuată, semi-amplexanta-sesila. Involucrul octoflu. Foliolele involucrului lanceolate, foliforme, egale sau mai lungi decât florile marginale. Achenele marginale 5-ungulate, muricate, egale de lungi sau mai scurte decât rostrul tuberculat-scabrosu. Radii papillar plumbosi intertexti. Receptacul nudi. Capitulii mici, se închid între 8—9 ciburi diminată. Fl. galbine (flave). Antherele dedesuptu galbine de susprăne gru-fuscă (pullute).

XIX. 1. ☺ Maiu—August.

Pe rîuri, campuri, pasări.

Leg. *Ploiesci*.

(Bmgt. 1612; Sch. En. pl. n. 2049; F. Fl. Tr. n. 1771; Kan. Pl. R. n. 1010; Ad. et Cor. n. 1161).

**Nota.** Numirea de *Tragopogon* a dat-o Theophrast (*τράγος*=tiapă, *πώγων*=barba), pentru că florile plumoase sau și foliolele involucrului au oarecare asemănare cu o barba de tiapă.

Radacinile și frunzelile dela tot speciei se folosesc în bucătărie, frunzelile se pregătesc în unele locuri de salată.

Animalelor servesc de nutriment de alătuia ordinu.

### 53. *Lactuca saligna* L.

*Lactuca salicicosa* (Morele).

R. fusiformă. T. erectoră, ososă, albă, glabă că întrăga pl. și la baza centrală, ramosă, ramii virgati, muniti cu capitulo numerosi, racemosu-spicate. F. basilară (radicale), precum și cele caulinare inferiore runcinat-pennat-fidate, cu lacinii lanceolate acute și întregi, pe dosu aculeate și inerme, în petiolă anguste; foile cele-

lalte caulinare elongat-lineare, întregi, acuminate, sesile cu baza sagitata. Capitulii 9—15 florali. Involucrul cilindric, imbricat. Rostrul alb, filiform, de 2 ori mai lung decât achenile. Achenile 5-striate planu-compresă. Florile bi-triseriale. Receptacul nudi. Papul perosu, alb.

T. 35—100 ctm. Capitulii mici. F. galbine (flave).

XIX. 1. ☺ Iulie—August.

Pe rîuri, arături, lângă drumuri etc.

Leg. *Ploiesci*.

(Bmgt. 1690; Sch. En. pl. Tr. n. 2086; F. Fl. Tr. 1807; Kan. Pl. R. n. 961; Ad. et Cor. n. 1169).

## XVI. Campanulaceae Juss **Campunulose**.

### 54. *Campanula sibirica* L.

*Campanula (Clopotel) sibirica.*

R. fusiform-ramosă, grăsă, carnosă. T. erectoră, obtus-angulată, hirtă că întrăga pl. Fl. repandă undulată s. crispate (incretite); inferioare oblongu-cuneiforme s. lanceolate, obtuse, în petiolă atenuate, superioare lineal-lanceolate, acute, sesile. Fl. pedunculate, în unu racem cu compus-paniculat și eructu. Laciniele calicelui lanceolat-subulate. Sinulu calicelui munitu cu apendice deflexu. Apendicile equante (egală de lungu) cu tubulu calicelui. Limbul corolei glabru și fără puțin perosu. Capsulele nutante. Tubulu calicelui turbinat. Corola campanulată, în 5 segmente divizată. Filamentele 5, la baza oviformu-dilatate, antherele libere. Ovariu turbinat. Capsulele dehiscente prin foramine (gauri).

T. 30—50 ctm. Fl. numeroase. Corola 15—25 mm. de lungă, roșiu-violetă, rareori liliacă și albă.

V. 1. ☺ Maiu—August.

Pe pasări, rîuri seci, paduri, lângă drumuri și ziduri.

Leg. *Faurei*.

Syn. *Marianthemum sibiricum* Schur sext. n. 1837.

(Bmgt. 316; Sch. En. pl. Tr. n. 2361; F. Fl. Tr. n. 1954; Kan. Pl. R. n. 1035; Ad. et Cor. n. 1169).  
(Va urmă).

**Importantia studiului meteorologicu**  
si necesitatea insinutării de observații meteorologice  
în diferite părți ale Transilvaniei, de Dr. A. P.  
Alexi.

Onorata adunare generale!

I.

Fia-mi iertatu că în timpul permisul de statutelor Asociației noastre se cercu a Ve intretienea cu unu scurt tractat despre o știință tineră, pe care poate multi o cunoscănumai după nume și carea în timpul mai din urma a începutu a jucă unu rol fără însemnatu între celelalte sorori ale ei mai betrane.

Nu numai importanția și influența ei față de celelalte științe naturale mi-a datu curagiul să o tractezu înaintea DViște, dar' mai multu folosulu practic ce 'lu prestă dens'a pentru intréga societatea omenescă, pentru marinarii că și pentru pastori, pentru pescarii că și pentru industriașii și cu deosebire pentru economiei de care se tiene și poporului nostru în absolută majoritate.

Acăsta știința este meteorolog'ia. Este fără tinere și fără puținu cunoscută la noi acăsta știința ce se ocupă cu scrutarea spațiului aerian, precum și cu studiul tuturor fenomenelor din acel spațiu.

Meteorolog'ia este sora dulce cu astronomi'a, carea se ocupă cu scrutarea spațiului cosmic și este cu multu mai betrana decâtă meteorolog'ia, dens'a a progresat și progresă de multe sufe de ani cu unu succesu ce ne pune în uimire, pre cându meteorolog'ia a remasă înapoi, este o copila numai a secolului nostru.

Déca se compară insemnatarea ce o are meteorolog'ia de-o parte și astronomi'a, de alta parte pentru trebuințele mai deaproape ale omenimii, trebuie să se constate, cumă insemnatarea meteorologică ocupă locul antău. Ce pote se intereseze pe fia-care omu mai multu decâtă aerulu atmosfericu, acelu alimentu de viétia, în care trăiesc și în care se misca începându dela léganu pâna la mormentu? Ce pote să lu intereseze mai deaproape decâtă cunoșcerea tuturor fenomenelor ce le vede perindându-se în aeru? Dela schimbările aerului nu se poate subtrage omulu nici odata. Elu este pururea legatu de toate aceste schimbări, fia ele constantă fia subite său repedi, este neintreruptu supus la toate influențele aerului, afle-se acest'a în liniște ori în miscare, fia rece s. caldu, fia umedu s. uscatu, fia purifică său amestecat cu alti corpi. În urma dela starea aerului sunt aternatōre imbracamintea, nutrementulu și locuința omului, ocupatiunile dîlnice și desfatarile lui, ma adese-ori chiar și dispozitivele lui sufletești.

Din toate acestea se vede destulu de invederatu, cumă nici unu lucru nu poate se stânchesca în omu unu interesu mai mare pentru studiu decâtă starile atâtă de schimbăriile ale aerului atmosfericu, cari la poporului nostru sunt cunoscute sub numirea de vreme, vreme bună, vreme răea, vremuri etc. Aceste starile schimbăriile au fostu obiectu de observare inca din timpii cei mai departati. Pe basea acestoru observari s-au introdusu mai târdiui chiar și regulă despre vremi, dintre cari multe s-au propagat și conservat din generație în generație pâna în diu'a de astăzi că o ereditate strămosiescă. Înse déca se analizează toate acele regule despre vremi din punctu de vedere scientificu, se constată cumă acele sunt lipsite de baza științifica și prin urmare nu potu fi admise între regulele științei meteorologice, carea după starea ei de astăzi are cu totulu alte baze și alte drumuri de progresare și care înaintează sub alte condiții, după cum vomu vedea indata.

Dar' mai antăiu se vedem cari sunt scopurile ce le urmaresc meteorolog'ia că știința, cari sunt folosete practice ce le poate presta și le prestă societății omenesci.

## II.

Este cunoscutu cumă aerulu atmosfericu învelesc globulu pamentescu în formă unei căje. Acăsta căja de circa 90 chilom. grosime desparte pamentul pe care vietuiuim noi de către spațiul cosmic său de sferele eterne menite pentru studiul astronomului. În acestu spațiu aerian se observă în continuu o multime de procese de o natură fără schimbăriile și transitory, cunoscute sub numirea de fenomene meteorologice, se observă caldura, recela, vînturi, ploi, grădina și ghiatia, néua și zapada, róua, bruma, negura, nori, fulgere, tunete, trasnete etc. Toate aceste fenomene au fostu considerate dela începutul civilizației a fi lipsite de orice lege. Si în multe privințe nu fără temeu; pentru că ce este mai schimbătoare decâtă ventulu și mai diformu decâtă norii? Cu studiul tuturor acestor a are să se ocupe meteorolog'ia, folosindu-se de metodă cea corespondătoare, metodă inducțională.

De orice aceste fenomene sunt atâtă de multifarie, atâtă de transitory și atâtă de neregulate, nu se potu cunoaște decâtă prin observari locale și temporale cătu se poate mai estinse și pe o baza cătu mai lată, nu se potu cunoaște decâtă prin observari multe, facute nu numai în unu locu, ci în locuri cătu de multe și cătu de dese, ma déca se poate, preste întregu pamentul.

Inse fenomenele ce se observă numai la unu anumit locu, nu se potu explică și intielege, déca nu se cunoaște aerulu atmosfericu și toate starile lui pâna în departările cele mai mari, de aceea știința meteorologică are să se ocupe cu studiul aerului atmosfericu în totalitatea lui, apoi cu studiul tuturor fenomenelor ce occur în densulu, precum și cu toate causele adeverate ce produc acele fenomene.

Acestă este scopul meteorologiei, la care pentru a putea ajunge avemu trebuința de a ne întregi cunoștințele noastre despre starile atmosferei de pe întregu pamentul pâna la înalțimile ce numai se potu ajunge. Din progresul acestoru cunoștințe aru urmă de sine cunoșcerea exactă a legăturilor causale ce există între fenomenele meteorologice, și mediul căle de lipsă pentru acestă ni le-aru castigă observarile ce aru trebui să se facă după unu anumit sistem cu instrumentele cele mai perfecte, la unu numeru însemnatu de observatoare împărțite după potentia în o formă preste întregu globulu nostru.

Mai înainte se credea cumă obiectul meteorologiei este aflatul, déca se observau ceva mai exactu starile meteorologice ale unui locu. De atunci înse de cându au începutu a veni meteorologii la convingerea cumă starile meteorologice ale unui locu sunt efecte dela cause cu multu mai departate ce trebuesc caute în tienuturi departate de acelu locu, și cumă între aceste cause departate și între efectele produse de ele prospete și apropiate, curentii de aeru formă media unu lantul impreunatoriu, — de atunci au vedutu meteorologii, cumă studiul lor are margini cu multu mai largi și cumă scrutarile loru nu potu privi numai fenomenele locale, ci întreaga atmosferă, adeca cu alte cuvinte, meteorolog'ia trebuie se fia Atmosferologia.

Prin ac st a să facutu primulu pasu scientificu, să pusu fundamentulu pe carele să claditu si desvoltatu mai departe meteorologia cu succesu bunu, si a pututu ajunge la starea ei de astadi.

Amu facutu amintire mai susu, cumc  metodă studielor meteorologice este inductiunea. Ac sta metoda aplicata si la celelalte discipline ale sciintelor naturale intimpina ac  mai mari si mai multe greutati dec tu sororile ei. Pentru usiurarea acesteia a trebuitu să se asocieze o alta metoda folosita de alte sciintie cu celu mai mare succesu, si acestă este statistică.

Precum statisticul are trebuintia inainte de tóte se faca observari in massa asupră faptelor societatii omenești, pe acestea are se le supuna la calculatiuni matematice si numai in urma trece la combinarea datelor scóse si la staverirea de legi pentru vi t a sociale; — asi  trebue se procedă si m eteorologul. Densul are se faca observari in massa asupră fenomenelor meteorologice, pe acestea se le supuna la calculatiuni matematice si in urma pe basea resultelor capetate are se staver sca legile s. regularitatile si verosimilitatile proceselor meteorologice. Va se dica, observatiunile fenomenelor, calculatiunea si compararea tuturor celor observate sunt acele 3 trepte pe cari să inaltiu meteorologi a la rangul de sciintia.

Dara se vedem  mai deapro pe calea pe care p te se progreseze meteorologi a si pe care p te ajunge la scopu c  sciintia.

### III.

Este de netagaduitu, cumc  meteorologi a are de invinsu mai multe si mai mari greutati dec tu sororile ei, campulu ei este cu multu mai estinsu, este intregu globulu pamentescu. Observarile ce are se faca meteorologul au se fia cu multu mai numeróse, intervalele dintre observari nu potu fi destulu de apropiate, pentru a fenomenele se urm dia unele dupa altele, observarile au să se faca in siruri c tu se p te de lungi, pentru a multe fenomene numai rare ori se potu observă apoi inscenari de fenomene in modu artificialu că la alte discipline nu se potu face, ploi, negura, nori, fortune etc. nu se potu face in laboratoru. Cu unu cuventu, meteorologi a este silita se abdica dela terenul de experimentatiune, unu terenu at tu de importantu si favoritoru pentru tóte celelalte discipline phisice-matematice, densă are se remana exclusiv pe terenul de observatiune.

Din aceste consideratiuni său organisatu preste totu loculu statiuni de observat rie meteorologice; in tóte staturile său intemeiatu astufeliu de statii meteorologice, avendu fia-care câte unu centru de controla si de supraveghiere. Cu c tu statiunile meteorologice sunt mai dese, cu at tu voru fi si datele adunate mai numeróse, inc tu voru putea compune tomuri volumin se. Pentru a putea comput  acestu materialu inmensu se cauta valorile mediulocii dela o zi, 5 zile (pentade), 10 zile (decade), o luna, unu anu, o serie de ani, din cari se capeta mediele anuale.

Pentru că mediele aritmetice statorite se nu fia numai fantastice, ci se aiba o valore reale trebuie:

1. Că fenomenele, a căroru valore medie trebuie determinata, să se indeplinesca dupa o anumita regula.

2. Abaterile dela regula nu sunt iertate se fia unilaterale, ci trebuie se arate tendenti a de a remanea de at tea ori sub mediu de c te ori d supt a.

3. Abaterile cele mici trebuie se vina mai adeseori inainte,  r  cele mari mai arare-ori.

At ta despre observatiunile fenomenelor meteorologice si computarea loru.

Dupa ce se facu si se computa observarile, urm dia cercetarea comparativa, adeca compararea mediilor capetate, prin care nicairi nu se potu deduce si forma legi c  ac . Ac sta cercetare s u esaminare a resultelor matematice culese din materialul de observari se face in 3 moduri:

1. Se esamin za fia-care elementu meteorologicu de sine asi  dupa cum succed za in seri a fenomenelor; se deosebescu acele schimbari, ce se intorcu regulatu si cari se numescu periodice, de acelea ce nu se intorcu regulatu si se numescu neperiodice; apoi pentru fenomenele periodice se cauta legi, iar pentru cele neperiodice se cauta causele.

2. Se cercet za influenti a ce o au elementele meteorologice unulu asupră altuia, se esamin za reciprocitatea loru, se cauta dependenti a unui de altulu, apoi mestecarea loru si in urma efectulu ce lu produc t a la olalta. Numai asi  se p te capeta o idea clara despre impreguirarile si referintele meteorologice locale.

3. Se compar za resultatele, si acestea trebuie se se estind dela locale la generale, să se estind c tu numai se p te asupră mai multor statii, ca astfel să se p ta cuprinde in o totalitate referintele celor mai estinse teritorie, ma déca se p te preste intregu pamentul. Din tóte acestea au să se stator sca legi generale si fenomenele tóte au să se reducă la cause universale, fia ele in ori ce vestimente dupa locu si timpu.

Cunosc ndu-se legile meteorologice, acestea se aplică at tu in sciintie c  atari, c tu si cu deosebire in vi t a practica si folosulu ce lu aducu in ambele aceste directiuni este f r te mare.

D ca cineva voiesce se tracteze vre o tiéra s u vreun tienutu s u chiaru unu continentu ori din ce punctu de vedere, zoologicu, botanicu, agronomicu etc., simtiesce numai dec tu si mai ant tu de tóte trebuint a acestor studii. In lipsă acestor a lucrarea lui va fi lacun sa, fia ea ori c tu de eminente din celelalte puncte de vedere.

Dar  celu mai mare folosu ce lu produce acestu studiu se c stig  prin aplicarea resultelor c stigate in legatură loru regulata la prognosarea sau profetirea vremiloru ce au se urmedie.

Progresulu ce l a facutu meteorologi a in ac sta privind se reduce la urmatóriile:

1. O multime de semne ce se t ineau mai inainte c  profet re, său redusu la valoreea loru adeverata.

2. Pentru facerea de prognose s'a procuratu si statoritu o baza scientifica.

3. S'au statoritu marginile, intre cari datele prognostice potu se fia confirmate seu cu securitate seu cu verosimilitudine.

Ad 1. Este cunoscutu cumcà pastorii, vânatorii, pescarii, economii si in urma toti acei ce se misca liberu prin aeru si sunt deprinsi cu observari meteorologice, toti cărca se faca prognose de vremi din fenomenele aeriane, din purtarea animalelor, a plantelor si chiaru a mineralelor. Así este cunoscutu cumcà multe animale, pr.: painginii, bróscele, lipitorile s. a. sunt forte simtitore la procesele ce se intembla in aerulu atmosfericu si cumcà prin purtarea loru potu se tradeze sosirea unei vremi. Dar' totuodata este destulu de constatatu, cătu de puçinu pretiu are sè se puna pe astufelui de prognose.

Fasele lunei sunt din stravechime că o inalta autoritate pentru prognosarea vremilor. S'au facutu multe incercari pentru a demunstrá influint'a lunei ce o exerciza in diferitele ei fase asupr'a vremei. Inse tóte incercarile au remasu fara succesu si astadi meteorologi'a a constatatu, cumcà lun'a nu are nici o influintia asupr'a fenomenelor meteorologice.

Mai mare insemnatare au prognosele basate pe schimbarile presiuniei aerului si cu deosebire cele observate la suprafaçia marei. Otto Guericke a facutu cea dintăiu prognosa cu ajutoriulu unui aparatu alu seu numit barometru de apa. Punctuositatea cu care s'a realisatu acésta prognosa a pusu pe tota lumea in uimire. Caderea repenta a unei columne de mercuriu din unu barometru pe mare vestesce cu securitate sosirea unei fortune marine.

Unu mare progresu a facutu meteorologi'a cu deosebire in Europa in decenile din urma, de căndu s'a statoritu teori'a asiá numitelor venturi volburóse. De atunci este claru cumcà mai tóte schimbarile presiuniei aerului, prin influintiele loru ce le exercítéza asupr'a celorulalti factori ai fenomenelor meteorologice, strabatu dela oceanulu atlanticu in partea vestica, medie si nordica a Europei. Apropiarea unei volbure se cunósce mai bine din depresiunea columnei de mercuru dela tóte observatóriile meteorologice din Europa vestica. Cu cătu se aprobia mai tare acésta volbura, cu atât'a cresce depresiunea in aceste tienuturi si se respondesce totu mai multu in launtrulu continentelui.

Pentru a potea avea o perspectiva asupr'a tuturor statiunilor meteorologice la cari column'a mercuriului barometricu se afla deodata la aceiasi inaltime, tóte acestea date se comunica la statiunea centrale pe cale telegrafica, apoi pe basea acestoru date se construesce prin loculu acelor statii unu sistem de linii curbate in giurulu centrului, positi'a cărui'a se cunósce din aceste linii. Din aceste linii numite Isobare se potu căstigá informatiunile cele mai exacte despre starea presiuniei aerului. Din apropiarea in care se afla insirate isobarele unele langa altele se poate determiná intensitatea ventului ce se astépta. Dela mutarea isobarelor din o di in alta

se deduce calea ce o va apucá centrulu volburei si prin acést'a suntemu in stare de a prognosá cu multa securitate, unde si căndu va cadea centrulu volburei? cari voru fi locurile prin cari va trece partea sudica a volburei si prin cari va trece partea nordica? ce schimbari va suferí ventulu? Ce schimbari va suferí caldur'a? barometrulu, norii, plói'a si in urma tóte fenomenele meteorologice. Ací inse nu sunt a se considerá numai volburile, ci totuodata si referintiele locale, precum si anuntimpurile.

Din observarile facute la tóte observatóriile meteorologice si impartasite pe cale telegrafica la stati'a centrale, se facu ací prognosele inainte de venirea unei fortune. Resultatulu se impartasiesce éra pe cale telegrafica fara intàrdiare publicului pentru orientare.

Dupa starea actuale a sciintiei meteorologice prognosele nu se potu face cu securitate, decàtu ceva preste 2 dile mai inainte, prin urmare nu se potu admite acele pareri cari sustienu, cumcà prognosele s'aru putea face cu luni seu chiaru ani inainte. Inse este de speratu cumcà progresulu acestei sciintie va aduce cu sine si acea vreme, căndu se voru putea face cu securitate prognose si pe timpu mai lungu inainte, cu septemani, luni sau chiaru ani.

#### IV.

Dar' se trecemu la alta parte practica a meteorologiei, si acést'a este: cunoscerea exacta a sosirei unei fortune pe mare, care este atât'u de trebuintoasa pentru locuitorii din apropiarea marilor.

Câte suflete omenesci, câte averi căstigate cu crunta sudore si cu grea munca, nu se prapadescu prin unu singuru naufragiu? De aceea meteorologi'a n'a pututu săsi ieé misiune mai frumósa si mai nobila, decàtu că prin resultatele ei se delatureze periculele de acésta natura, prin vestirea tempurie se ferésca si se mantuiasca pe naieri de fortunele marine. Meteorologi'a basata pe cunoscint'a volburilor ce vinu pe continentu dela oceanu, este in stare a determiná directiunea, timpulu si intensitatea unei fortune, precum si tienuturile pe unde are se tréca.

Aceste prognose s. profetii au deschisu indata ochii publicului interesatu, precum si ai regimelor si cu deosebire in statiunile comerciale le-au aratat marea insemnatare a meteorologiei.

Statiuni de acésta natura s'au introdusu mai antăiu in Holland'a la 1860, apoi in Anglia la 1861, in Francia la 1863 si in Austria la 1866.

Prognosele acestoru fortune se facu in modulu urmatoriu: Tóte depresiunile cari anuntia sosirea unei volbure se signaliseaza prin telegrafu. Cändu mercuriulu barometrului cade repede, se calculează numai decàtu prin observari corespondintorie centrulu volburei, celeritatea si directiunea ei impreuna cu marimea verosimila a gradientului, tóte aceste observari se aducu la cunoscintia generale preste totu loculu prin signalele visibile ce se dau din anumite locuri de pe tieruri marilor, dintre cari celu mai bunu signalu este Aéroclinoscopulu lui Buys-Ballot.

Unu altu resultatu practicu ce a produsu meteorologi'a pentru marinari este urmatoriulu: Pe basea cunoșintiei curentiloru aerian si marini s'au introdusu alte drumuri de navigatiune mai practice, cari de-sí adese-ori mai lungi prin departare, dar' sunt mai scurte prin timpu. Astufeliu renumitulu meteorologu americanu Maury a scurtatru drumulu marinu intre New-York si Rio de Janeiro dela 41 dile la 24 si mai târdiu la 18 dile; ér' celu dintre New-York si San-Francisco dela 180 dile la 92. Totu acest'a a scurtatru si drumulu dintre Anglia si Australia dela 250 la 130 de dile, adeca cu 4 luni.

Aceste rezultate ale sciintiei meteorologice au pusu nu fara cuventu pe tota lumea in uimire cu atâtu mai vîrtosu, caci crutiarile de spese ce se facu prin acésta scurtare de drumuri sunt fîrte considerabile. Asiá déca se calculéza că spese de transportu pentru o tonă numai 1 fr. la dî, povar'a de o corabie de circa 600 tone face 600 fr. si in 120 de dile face 72,000 franci. Va se dica la o singura naie in o singura caletorie se crutia capitalulu considerabilu de 72 mii franci. Déca se iau numai 1800 de nai ce caleteorescu la anu in Australia si indereptu, acestea crutia in unu anu 129,600,000 franci, carele calculat pe 25 de ani, face fabulos'a suma de 3 miliarde si 240 milioane.

Éta ce insemnate folose pote se aduca meteorologi'a numai pentru o singura tiéra si numai pe unu singuru terenu, terenulu comerciului.

## V.

O parte practica a studiului meteorologicu este si aperarea contr'a influintelor si a efectelor daunose ce le potu produce unele fenomene meteorologice.

Esperientiele câstigate prin observatiunile meteorologice si hydrometriche ne invatia, cumca apele riurilor curgu in o cantitate hotarita in anumite margini. A cunoșce minimulu apei ce curge in unu rîu d. e. pe ambele Somesuri, este de mare importantia pentru plutaritu, carele in multe tienuturi este unic'a fontana de castigu, ér' in altele mai mare pentru navigatiune.

Dar' nu de mai puçina insemnata este si cunoscerea maximului apei ce pote curge in unu rîu. Aceste cunoșintie potu se apere tienuturile dela siesu espuse la exundari de ape. In Americ'a s'a introdusu unu sistem de statiuni de alarma, cari au insarcinarea de a avisá totudéun'a tienuturile jöse destulu de timpuriu atunci candu la obirsi'a riurilor incepua curge ploii torrentiale, in urm'a căror'a se prevedea cumca cele de josu potu fi amenintiate prin exundari. Déca aceste statiuni s'aru introduce preste totu loculu, s'aru incunguirá multe nenorociri cauzate prin exundarile apelor.

## VI.

Alta parte practica a meteorologiei este urmatorea:

Care gradinariu, vieriu, pomologu seu preste totu care agricultoru nu cunoscce cete daune aduce brum'a atâtu la flori catu si la fructe de pomi, struguri, papusioiu si malaiu? De tota aceste pagube ne pote mantuì sciintia meteorologica. Dens'a ne invatia, cumca totudéun'a de cete ori cade brum'a, temperatur'a aerului precum si ume-

dial'a absoluta este mica, pre candu caldur'a radianta de preste nöpte este fîrte mare. Déca temperatur'a aerului nu este mai mare de 1—6 grade, éra umediâ absoluta de 4·5 m/m., atunci punctulu pentru caderea de róua este sub 0 prin urmare acest'a inghiatia si atunci dicemu cumca cade bruma.

Dara sciintia meteorologica face mai multu, dens'a ne invatia a prognosá caderea de bruma si astufeliu ne pune in positi'a de a ne putea aperá cele ce voimu a mantuì de bruma.

Modulu celu mai usioru si mai usitatru de agricultorii si horticultorii nostri de a aperá plantele de bruma este acoperirea loru mai inainte. Dar' nu tota plantele se potu scuti in acestu modu cum se scutescu fasolele, crastavetii etc. pentrucà unele sunt fîrte inalte pr.: arborii, altele sunt cultivate in dimensiuni mari pr.: vîiele, prin urmare si unele si altele nu s'aru putea acoperi si mantuì de bruma decat cu spese fîrte enorme.

Sciintia inse a gasit u si aci mediulocu. Se citezu unu exemplu:

In anulu 1872, déca nu me insielu, s'a prognosatu prin observatiunile meteorologice din Francia, cumca in Champaigne celu mai vestit u tienutu din Francia, pentru cultur'a de vinuri, de unde se capeta renumitele vinuri de Champaigne, va cadea o bruma grôsa ce va produce daune in milioane de franci. Prognos'a s'a facutu atâtu de exactu, incat s'a profetit u si ora' candu va incepe a cadea. Proprietarii acestorui vii, pentru a putea mantuì viile de acestu flagel meteorologicu si a scapá de daune atâtu de mari, s'au ingriguitu de timpuriu pentru scutirea loru. Anume au preparat u materialu combustibilu din thérer, despre care se scie că produce unu fumu fîrte grosu. Acest'a l'au asiediatu in anumite distantie printre vii. In momentulu candu a scadiutu temperatur'a catu erâ se cada bruma, la unu semnalu datu s'a aprinsu materialulu combustibilu de preste totu loculu prin ómeni pusii anume spre acelu scopu. Fumulu ce s'a produsu in acestu modu a temperatu recela astufeliu, incat n'a pututu se cada bruma.

Éta si aici folosele ce le-au datu sciintia meteorologica, prin spese de cete-va mii de franci s'au scutit atate milioane.

## VII.

Că o parte practica a sciintiei meteorologice este in urma a se considera si climatologi'a, adeca cunoscerea starei elementelor meteorologice subsumate in unu singuru locu, la care sunt a se intielege si schimbarile loru regulate de di si de anu.

Inca de pe tiupulu marelui Humbold este destulu de cunoscutu rolulu si insemnatarea climei unui locu seu a unui tienutu in domeniulu sciintieloru naturale. In botanica, in zoologia, in agronomia, in silvicultura si in urma chiaru in medicina cunoscerea climei si a influintelor ei este de cea mai mare importantia.

Dar' cunoscerea climei unui locu s. tienutu nu se pote face decat cu ajutoriulu meteorologiei.

Déca cineva voiesce se cultiveze in unu anumitu locu cutare planta, are se scie mai antaiu de tota cete

cantitate de caldura trebuieesc si in cîtu timpu, éra de alta parte are se scie care este temperatur'a maximala, minimale si medie ce o are acelu locu. Déca voiesce cinev'a se prospereza cutare planta, nu'i iertatu nici sè'i suie nici se'i cobóre temperatur'a dela unu anumitu gradu. Din necunoscerea climei unui locu cîte incercari de aclimatasiune cu o multime de plante si cu mai multe spese au remasu fara succesu?! Indesiertu amu cercá se producemu holde de grâu in virfulu muntiloru, s. in zadaru amu plantá la b'a le ului, rododendron s. alte plante de munte in gradinele nôstre, caci aru fi munca de geab'a, pentruca alt'a este clim'a montana si alt'a cea din gradina.

Precum cu plantele asiá amu patí-o si cu aclimatasiarea de animale. Leulu aru peri in padurile polare, ma si dela noi chiaru asiá ca si tarandulu in regiunile toride ale Africei si Americei.

### VIII.

Totu sciint'a meteorologica este in stare unica a ne dovedi deoparte folósele ce ni le prestéza padurile, ér' de alta parte daunele ce ni le causéza devastarile si pradarile de padure, cari la noi de óre-ce in fîrte multe locuri ale tierei nôstre atâtua de avuta in paduri, sunt la ordinea dilei si se practiséza cu o adeverata furie selbatica.

Lipsindu-se o tiéra agricola de paduri, se lipsesce de arteri'a adeverata de viétia. O tiéra fara padure este aprope unu desiertu, este lipsita de ploi, de nori, este lipsita de elementulu uniculu menitu a o face fecunda si prospera. Tóte tierile lipsite de paduri sunt cercetate de seceta care aduce cu sine chiaru si fómete, pentruca padurile resp. frundiele transpira vaporii de apa cari la rendulu loru forméza negure, nori si in urma ploi, tierile pe unde domnesce cea mai mare seceta, de regula sunt lipsite de paduri. In Chin'a au fostu mai multi ani fómete din lipsa de ploi, cari au incetatu din lips'a de paduri. Dar' nu ací incetéza reulu ce urmédia din lipsa de paduri. Cîte dealuri frumóse, cîte tienuturi romantice de mai inainte, din tiér'a nôstra nu le gasimu astadi prefaacute in ripe, surpaturi si adeverate ponóre, incàtu te cuprinde jale cîndu te uiti la ele?! Cîte siesuri nu se umplu si s'aumplutu prin bolovani, petrii rostogolite si pamentu caratu de cîtra paraele curgatóre din délurile lipsite de padure? tóte acestea sunt tristele urmari ale devastariloru fara mila de paduri.

In urma credu cumcà nu este omu pe pamentu, carele se nu pretiuésca mai multu decâtua tóte sanetatea si viétia. Crutiarea si conservarea sanetatii a fostu si este un'a din cele mai principale probleme ale medicinei cîtu si in specialu ale Hygienei. Hygien'a ne da sfaturi cum se ne crutiama si conservamu corpulu, dar' totuodata ne invatia cum se ne folosim de aerulu atmosfericu, carele este elementulu vietii nôstre. Apoi noi scimu cumcà in aerulu atmosfericu se nașcu si se afla neintreruptu o multime de fenomene meteorologice, cari iinpreuna cu aerulu influentiéza asupr'a vietiei omenesci.

Eta dara cî si din acestu punctu de vedere meteorologi'a jóca unu rolu insemnatu. Afara de aceea dens'a constata déca se afla in aeru ozon si in ce cantitate, care

gazu in timpulu din urma a inceputu a jucá unu rolu fîrte insemnatu in medicina, pentruca se crede a avea o mare influintia asupr'a omului si a sanetatii lui.

### IX.

Onorata adunare generale! Amu vorbitu pe scurtu despre insemnatarea ce o are studiulu meteorologicu pentru societatea omenesca, si amu vediutu din aceste puçine, ce folóse mari pôte se aduca acesta tinera sciintia pentru omenimea intréga din tóte punctele de vedere.

Amu facutu acesta scurta espunere care este mai multu synoptica si fara pretensiunea de a fi unu studiu dupa tóte recerintiele, singuru numai cu intentiunea:

a) de a atrage atentiunea on. adunari generale asupr'a acestui importantu studiu, precum si de a stîrnî indemnul de a se cultivá cu mai multa staruintia acesta frumósa si utila sciintia;

b) de a putea face si unele propuneri in acesta privintia, cari déca on. adunare le va acceptá si realizá, Asociatiunea nôstra va contribui in modu fîrte insemnatu la prosperarea acestei sciintie in patri'a nôstra si 'si va cästigá unu mare meritu, unu titlu neperitoriu in istor'a culturei omenesci.

In statulu nostru au inceputu a se infintia obser-vatorie meteorologice preste intréga tiér'a, unde s'aflau ómeni gat'a se faca astufeliu de studii, dela 1870, avendu tóte o statiune séu birou centralu in Budapest'a sub numirea de „institutu centralu pentru meteorologie si magnetismulu pamentescu“, unde se aduna tóte datele séu observarile facute si unde se facu compararile si tóte studiele ulterioare. Dupa raportulu anualu celu din urma ce s'a publicatu de cîtra institutulu centrale preste anulu 1879 (tom. IX\*) se afla in intréga Ungari'a 96 statiuni meteorologice, cari cea mai mare parte au instrumentele trebuintiose dela institutulu centrale, pentru care scopu guvernulu resp. statulu nostru da la fia-care anu cîte o subventiune. Statiunile ce se infintéza din nou capeta dela institutulu centrale tóte instrumentele gratisu pe lângă oblegamentulu, cî la sfîrsitulu fia-cârei lune sè i se trimita resultatulu observatiunilor facute. Pentru munca observatorii séu directorii statiunilor nu capeta nimic'a. Din cele 96 statiuni pe Transilvani'a cadu numai 10 adeca a 9·6 parte si anume: Bistriti'a, Dev'a, Feldiò'r'a, Alb'a-Iuli'a, Clusiu, Muresiu-Osiorhei, Sibiu, Mediasiu, Petrosieni, Odorheiulu secuiesc.

In intréga Ungari'a se afla dara pe unu arealul de 322.285 chilometri patrati 96 de observatorie, va se dica o statiune vine la 3357 de chilometri patrati, pre cîndu in Transilvani'a cu unu arealul de 54,948 chilo patrati, adeca a 5·86 parte din Ungari'a abiá vinu a 9·6 parte din sum'a statiuniloru, séu o statiune cade pe unu arealul de 5·494 chilometri patrati. Din aceste date matematice se vede, cumcà in Transilvani'a observatoriele meteorologice sunt mai de 2 ori mai rari decâtua in Ungari'a.

\*) Jahrbücher der k. u. Central-Anstalt für Meteorologie u. Erdmagnetismus v. Dr. Guido Schenzl. IX. Band. Jahrgang 1879. Budapest 1881.

In Transilvani'a, care este o tiéra eminentu montosa, si unde fenomenele meteorologice sunt mai schimbatoise si mai neconstante, cá in siesurile Ungariei, aru trebuí cá observatoriele meteorologice se fia mai numerose si mai dese, aru trebuí se fia celu puçinu de 2 ori asiá de dese cá in siesurile Dunarei si ale Tisei. In realitate inse este contrariulu.

Déca privim in o mapa a Transilvaniei, vedem numai decàtu in ce distantie mari se afla o statiune meteorologica de alt'a, asiá d. e.: dela Clusiu pâna la Bistrița, pâna la Muresiu-Osiorheiu si Alb'a-Iuli'a, o distantia acesta de totu prea mare. Cându amu voi cá intréga Transilvani'a se formeze unu rociu de statiuni meteorologice asiá precum prescrie sciinti'a, aru fi de lipsa sè se infintieze inca o multime de observatorie si cu deosebire in acele locuri unde lipsescu de totu, pr.: in Campi'a Transilvaniei, in muntii apuseni, in comitatului Fagarasiului, comitatului Desiului, in Chioru si in Selagiu, in Bihari'a etc. Pentru a indeplini acestu rociu numai aprópe, aru trebuí sè se infintieze statiuni meteorologice deocamdata in urmatoriele locuri: Desiu, Siomcut'a mare, Lapusiu, Beclaneu, Gherla, Mociu, Teac'a, Reginulu sassescu, Turd'a, Cetatea de balta, Blasius, Abrudu, Almasiu, Zlat'a, Hatiegua, Orestia, Mercurea, Fagarasiu, Brasieu, Chesdi-Osiorheiu, Cicszereda, G.-St.-Miclausiu, Borsecu, Naseudu, Rodn'a, Simleu, Zalau, Bradu, Sighisior'a. Adeca aru trebuí sè se infintieze aprópe de 3 ori atate observatore pe căte sunt dejá.

Totu din raportulu amintitul se vede cumcà la tóte observatoriele dejá infintiate se facu observarile numai prin heromani, va se dica in Transilvani'a intréga nu se occupa nici unu romanu cu observari meteorologice, apoi in multe locuri pr.: Blasius, Abrudu, Naseudu etc. nu se potu face prin nime, decàtu prin romani.

De óre-ce sciinti'a meteorologica este o sciintia internationale cá tóte sciintiele naturale, adeca unu bunu comunu pentru tóte popórele si natiunile, eu credu cumcà Asociatiunea nostra aru face unu mare serviciu acestei sciintie, déca si dens'a ii va veni intru ajutoriu, déca si dens'a va contribui dupa modestele sale puteri la inaintarea ei, ma eu credu cumcà la acést'a este chiaru deoblegata prin insusi statutele sale (§. 2). Acestu importantu serviciu 'lu pote face cu atatu mai usioru, caci nu se recere se presteze decàtu sacrificii materiale forte moderate, séu chiaru nici decum. Serviciulu principale ce aru putea sèlu faca Asociatiunea nostra aru fi de a luá insasi in manuri infintiarea de observatorie meteorologice prin tóte acele locuri unde numai se pote si unde studiele meteorologice s'aru putea face prin romani si cu deosebire acolo, unde se afla instituté romanesci de invetiamentu si ómeni ce s'aru devotá acestei sciintia.

Misiunea Asociatiunei nostre deci aru fi de a indemná si recercá pe profesorii si invetiatorii dela institutele nostre, precum si pe alte persoane din locurile amintite mai susu, cá acestea sè se declare cumcà primescu insarcinarea de a face observari meteorologice. Si de óre-ce la aceste studii se recere multa munca, éra de alta parte este cunoscutu cumcà profesorii si invetiatotorii nostri

sunt forte reu platiti, sè li se voteze intre marginile bugetului si căte o mica remuneratiune de 30—50 fl. la anu.

Propunerile mele referitorie la acestu obiectu sunt:

1. Adunarea generale recunoscere necesitatea de a se infintiá in mai multe locuri locuite de romani statiuni (observatorie) meteorologice si hotaresce, cá Asociatiunea transilvana se iee initiativ'a pentru infintiarea loru.

2. Sè se insarcineze comitetulu Asociatiunei, cá acest'a in contielegere cu sectiunea sciintielor naturale, déca mai există acest'a, sè se puna in contielegere mai de aprópe cu directiunea institutului centralu de meteorologia in privinti'a locurilor unde aru trebuí sè se infintieze mai antàiu statiuni meteorologice, apoi in privinti'a instrumentelor de lipsa la inarmarea infintiendelor statiuni cari sunt a se capetá dela institutulu centrale gratisu, dupa ce au fostu correctate si controlate; mai departe aru avea sè se puna in contielegere cu profesorii, invetiatorii séu alte persoane din acele locuri, cá se primésca facerea de observari pe lângă oblegamentulu că acestea se le trimita la fia-care luna atatu institutului centrale cătu si redactiunei föiei „Transilvani'a“ unde au se fia publicate regulatul.

3. Sè se dée comitetului indemnitate, cá in casu de lipsa se pote ascurá pe directorii statiunilor infintiande ce s'aru insarciná cu aceste lucrari, cu căte o remuneratiune anuale de 30—50 fl. v. a.

4. Sè se dée indemnitate comitetului Asociatiunei, cá se pote ajutá la arangiarea statiunilor nou infintiande cu sume pâna la 30 fl. v. a.

5. Comitetulu sè se insarcineze, cá pâna la adunarea generale din anulu viitoru se elaboreze o instructiune detaiata in privinti'a arangiare de statiuni si in privinti'a facerei de observari meteorologice, cari instructiuni sè se pote impartí pe la toti directorii nouelor statiuni meteorologice.

Aceste sunt, onorata adunare generale, propunerile mele, pe cari me rogu se le primiti in interesulu progresului acestei sciintie, in interesulu culturei si in interesulu demnitatii Asociatiunei nostre.

Naseudu, Augustu 1882.

Dr. A. P. Alexi m. p.,  
membru ord. alu Asociatiunei trans.

Ad Nr. 291/1882.

### Concursu.

In conformitate cu decisiunile adunarei generale a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, tñnta in 27—28 Augustu a. c. in Desiu, si in conformitate cu positiunile de sub Nrii 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25 din preliminariulu de budgetu votatul pentru timpulu dela 1-a Septembre 1882 pâna la 31 Decembrie 1883, se publica:

I. Concursu pentru 2 stipendii à 60 fl. v. a. pre anu, menite pentru tineri séu tinere, cari aru voi se invetie la vre-

unu institutu séu corporatiune industriale din patria vre-un'a din profesioniile: tiesutulu de pàndiarrii, covore, parti de imbracaminte din tortu de inu, canepa, bumbacu, lana, metasa, pre resbòie mai perfectionate; cusatura de albituri pentru ambele sexe, precum si brodarii (chindiseli) cu atia, metasa, firu de argintu si auru, croitor'i a superiòra de dame séu de barbati, art'a orlogeriei, a juvaergeriei si a lucrarei in auru séu argintu séu alte metale, séu farmaci'a.

Persónele ce dorescu a folosi vre-unulu din aceste stipendie, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pàna la **31 Octobre st. n. 1882.** Cereri intrate mai tårdiu nu se voru luá in considerare.

Cererile se fie insoçite de urmatòriele documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolasticu, celu puçinu din a 4-a clasa normala pentru fetitie, si din a 4-a clasa gimnasiala séu reala pentru feciori, in originalu séu in copia legalisata; atestate din clase mai de josu nu se voru considerá.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (pretura).

4. Declaratiunea in scrisu a parintiloru séu tutoriloru, cå nu numai se invioescu, ci se si obliga cå fiulu, fiic'a séu pupillii loru se invetie profesiunea pre care o va fi alesu, si cå de 2 ori pre anu: la 1-a Februarie si 1-a Augustu voru presentá Comitetului acte autentice despre diligent'i'a, progresu si bun'a purtare a eleviloru. La casu contrariu stipendiulu, care se va dá in 3 rate anuale, se va sistá.

5. Declaratiunea hotarita, cå concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

II. Concursu pentru 1 stipendiu à 100 fl. pre anu, menitu pentru tineri romani, ce urmádia cursulu regulatu la vre-un'a scóla reala.

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pàna la **31 Octobre st. n. 1882.** Cereri intrate mai tårdiu nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatòriele documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolastecu de pe semestrulu alu 2-lea alu clasei ce a absolvatu in urma, si atestatu de frequentare pentru anulu currentu, dela directiunea scólei, la carea este inscrisu, in originalu séu in copia legalisata.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (pretura).

4. Declaratiunea hotarita, cå concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Stipendiulu se va platí in 2 rate semestrale, dupa presentarea testiomniului de pe semestrulu premergatoriu. — Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitu, trage dupa sine sistarea stipendiului.

III. Concursu pentru 2 stipendie à 80 fl. pre anu, menite pentru tineri romani, ce aru urmá cursulu regulatu la institutulu reg. ung. de agricultura dela Clusiu-Monasturu.

Persónele ce dorescu a folosi vre-unulu din acestea stipendie se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pàna la **31 Octobre st. n. 1882.** Cereri intrate mai tårdiu nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatòriele documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolasticu, care se dovedésca cualificatiunea receruta pentru a putea fi primitu in amintitulu institutu, séu déca concurrentulu e chiaru elevu alu institutului acestui'a, atestatu de pre semestrulu alu II-lea din anulu premergatoriu si atestatu de frequentare de pre anulu currentu, dela directiunea institutului in originalu séu in copia legalisata.

Spre dovedirea celor amintite in fruntea punctului 2, sè se acluda la suplica program'a institutului, séu adeverirea directorelui despre calificatiunea ce se cere la primire.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (pretura).

4. Declaratiunea hotarita, cå concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Stipendiulu se va platí in 2 rate semestrale, dupa presentarea testiomniului cu sporu bunu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu anumitu, trage dupa sine sistarea stipendiului.

IV. Concursu pentru 2 stipendie à 100 fl. v. a. pre anu, menite pentru eleve ce urmádia cursulu regulatu la vre-o scóla preparandiale (pedagogica).

Persónele ce dorescu a folosi vre-unulu din acestea stipendie, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pàna la **31 Octobre st. n. 1882.** Cereri intrate mai tårdiu nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatòriele documente:

1. Carte de botediu, in originalu séu in copia legalisata.

2. Atestatu scolastecu, care se dovedésca cualificatiunea receruta pentru a putea fi primitu într'unu institutu pedagogicu, séu déca concurrent'a este chiaru elev'a acelui institutu pedagogicu, atestatu de pe sem. alu II-lea din anulu premergatoriu si de pre anulu currentu atestatu de frequentare dela directiunea institutului, in originalu séu in copia legalisata.

Spre dovedirea celor amintite in fruntea punctului 2, sè se acluda la suplica program'a institutului, séu adeverirea directorelui despre cualificatiunea, ce se cere pentru primire.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (pretura).

4. Declaratiunea hotarita, cå concurrent'a nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Se arete, déca aspirant'a e deprinsa la lucruri de mana necesarie a se invetá in scóele de fetitie.

6. Stipendiulu se va platí in 2 rate semestrale dupa presentarea testiomniului cu sporu bunu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitu, trage dupa sine sistarea stipendiului.

V. Concursu pentru unu stipendiu à 100 fl. pre anu, menitu pentru tineri ce aru voí a se perfectioná in vre-un'a din artile frumóse (desemnulu, pictur'a, sculptur'a, music'a, eventualu fotografi'a).

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pàna la **31 Octobre st. n. 1882.** Cereri intrate mai tårdiu nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatòriele documente:

1. Carte de botediu, in originalu séu in copia legalisata.

2. Atestatu scolasticu despre absolvarea celu puçinu a clasei a IV-a gimnasiala.

3. Atestatu dela institutulu respectivu séu dela maiestru sub a cărui conducere aspirantulu se deprinde in cutare arta, despre progresulu ce-lu face si despre purtarea sa morale.

4. Declaratiunea hotarita, că nu mai are de altu undeva altu ajutoriu.

VI. Concursu pentru unu stipendiu à 60 fl., menitu pentru tineri ce urmădia cursulu regulatul la óre-care institutu pedagogicu din patria.

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pâna la **31 Octobre st. n. 1882**. Cereri intrate mai târdi nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatóriile documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolasticu, care se dovedesca cualificatiunea receruta pentru a potea fi primitu in vre-unu institutu pedagogicu, séu déca concurrentulu e chiaru elevu alu acelui institutu pedagogicu, atestatu de pre semestrulu alu II-lea din anulu premergatoriu si atestatu de frequentare de pe anulu curentu dela directiunea institutului, in originalu séu in copia legalisata.

Spre dovedirea celoru amintite in fruntea punctului 2, sè se acluda la suplica program'a institutului séu adeverirea directorelui despre cualificatiunea ce se cere pentru primire.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu (preitura).

4. Declaratiunea hotarita, că concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Stipendiulu se va plati in 2 rate semestrale, dupa presentarea testiomniului cu sporu bunu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitul, trage dupa sine sistarea stipendiului.

VII. Concursu pentru unu stipendiu à 60 fl. v. a. pe anu, din fundatiunea „Marinoviciu“ pentru unu studentu la vre-unu gimnasiu.

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pâna la **31 Octobre st. n. 1882**. Cereri intrate mai târdi nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatóriile documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolasticu de pe semestrulu alu II-lea alu clasei ce a absolvatul mai in urma, si atestatu de frequentare pentru anulu curentu, dela directiunea scólei, la care este inscrisu, in originalu séu in copia legalisata.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (preitura).

4. Declaratiunea hotarita, că concurrentului nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Stipendiulu se va plati in 2 rate semestrale dupa presentarea testiomniului de pre semestrulu premergatoriu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitul, trage dupa sine sistarea stipendiului.

VIII. Concursu pentru unu stipendiu à 200 fl. pe anu pentru unu studentu la universitate.

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pâna la **31 Octobre st. n. 1882**. Cereri intrate mai târdi nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatóriile documente :

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.

2. Atestatu de maturitate.

3. Atestatu despre frequentarea cursurilor la vre-un'a universitate.

4. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului, si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (preitura).

5. Declaratiunea hotarita, că concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

6. Stipendiulu se va platî in 2 rate semestrale, dupa presentarea testiomniului de pre semestrulu premergatoriu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitul, trage dupa sine sistarea stipendiului.

IX. Concursu pentru unu stipendiu à 60 fl. pre anu, menitu pentru unu gimnasistu de provenientia din cõtulu de odinióra alu Dobácei.

Persónele ce dorescu a folosi acestu stipendiu, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pâna la **31 Octobre st. n. 1882**. Cereri intrate mai târdi nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatóriile documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata, dovedindu că este nascutu din comitatulu de odinióra alu Dobácei.

2. Atestatu scolasticu de pre semestrulu alu II-lea alu clasei ce a absolvatul in urma, si atestatu de frequentare pentru anulu curentu dela directiunea scólei la care este inscrisu, in originalu séu in copia legalisata.

3. Atestatu de seracia si la intemplare de starea orfana a persoñei ce concurge, datu dela primari'a comunei, subscrisu de parochulu locului, si vidimatu de oficiulu politicu respectivu (preitura).

4. Declaratiunea hotarita, că concurrentulu nu mai capeta din altu locu vre-unu altu ajutoriu.

5. Stipendiulu se va platî in 2 rate semestrale, dupa presentarea testiomniului de pre semestrulu premergatoriu. Intrelasarea trimiterei testiomniului la timpulu amintitul, trage dupa sine sistarea stipendiului.

X. Concursu la 8 ajutórie à 12 fl. 50 cr. v. a. pentru invetiaciei de meserii si 4 ajutórie à 25 fl. pentru sodali cari se afla in conditiuni că sè se pôta face maiestri.

Persónele ce dorescu a folosi vre-unul din acestea ajutórie, se substérna cererile loru deadreptulu la subscrisulu Comitetu alu Asociatiunei in Sibiu, celu multu pâna la **31 Octobre st. n. 1882**. Cereri intrate mai târdi nu se voru luá in considerare.

Cererile au se fia insoçite de urmatóriile documente:

1. Carte de botediu in originalu séu in copia legalisata.
2. Atestatu scolasticu despre absolvirea de a IV-a clasa normala.

3. Testimoniu de seracia dela primari'a comunei.

4. Contractu incheiatu intre respectivulu maiestru si parintii séu tutorii concurrentilor, ér' dela sodali pre lângă celea amintite sub 1, 2, 3 si documentu dela respectiv'a corporatiune, că merita se fia recunoscutu si admisu de corporatiune intre maiestri.

Acestea ajutórie se dau numai pentru o singura data.

Din siedinti'a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, tñnuta la Sibiu in 15 Septembre st. n. 1882.

**Iacobu Bolog'a** m. p.,  
vice-presi edinte.

**G. Baritiu** m. p.,  
secretariu.